

Emilcaddy® 55

IT Serbatoio trasportabile, in polietilene per il trasporto e l'erogazione di soluzioni acquose di Urea.

EN Portable container made in polyethylene for transport and delivery of DEF.

CARATTERISTICHE TECNICHE E DIMENSIONALI:

- Maniglia superiore per facile presa e sollevamento.
- Predisposizione per fissaggio con fasce.
- Valvola a sfera di sicurezza.
- Tappo di carico con sfiato antisversamento.
- Alloggiamento inferiore per presa di sollevamento.
- Ruote antifuoristrada e piedini d'appoggio.
- Supporto porta pistola frontale.
- Volume: 55 L.
- Dimensioni: 460x360x900 mm.
- Peso a vuoto: 8 Kg.

TECHNICAL SPECIFICATIONS AND DIMENSIONS:

- Top handle for easy gripping and lifting.
- Integrated recesses for securing with ratchet lashing straps.
- Suction/drain safety ball valve.
- Filling plug with integrated non-spill vent.
- Lower handle for manual lifting operations.
- Puncture proof wheels.
- Front nozzle holder.
- Volume: 55 L.
- Dimensions (WxLxH): 460x360x900 mm.
- Empty weight: 8 Kg.



ALLESTIMENTO:

- Pompa rotativa manuale, contalitri digitale (optional) con pistola manuale in materiale plastico e 3 m di tubo in EPDM.
- Pompa a batteria 12 V o 24 V, portata 30 L/min, cavo con connettori da batteria, contalitri digitale (optional) con pistola manuale in materiale plastico oppure automatica e 3 m di tubo in EPDM.

OUTFITTING:

- Manual rotary vane pump for DEF with plastic manual nozzle, digital meter (optional) and 3 m of EPDM hose.
- Battery pump, 12 V or 24 V, flow rate 30 lpm, cable with battery clamps, digital meter (optional), manual or automatic nozzle, and 3 m of EPDM hose.

Codice prodotto / Product Code

E M	X	X	X	X
Modello Model Emilcaddy	Carburante Fuel A= AdBlue	Capacità Volume 55= 55 l 110= 110 l	Pompa Pump R= Rotativa AdBlue - Rotary AdBlue S= Batteria 12v o 24v AdBlue - Battery 12v o 24v AdBlue	Pistola Nozzle G= Manuale AdBlue - Manual AdBlue H= Automatica AdBlue - Automatic AdBlue

Emilcaddy® 110

IT Serbatoio trasportabile, in polietilene per il trasporto e l'erogazione di soluzioni acquose di Urea.

EN Portable container made in polyethylene for transport and delivery of DEF.

CARATTERISTICHE TECNICHE E DIMENSIONALI:

- Maniglia superiore per facile presa e sollevamento.
- Predisposizione per fissaggio con fasce.
- Valvola a sfera di sicurezza.
- Tappo di carico con sfiato antisversamento.
- Maniglia inferiore per presa di sollevamento.
- Ruote antifuoristrada e piedini d'appoggio.
- Supporto porta pistola frontale.
- Volume: 110 L.
- Dimensioni: 460x440x1100 mm.
- Peso a vuoto: 12 Kg.

TECHNICAL SPECIFICATIONS AND DIMENSIONS:

- Top handle for easy gripping and lifting.
- Integrated recesses for securing with ratchet lashing straps.
- Suction/drain safety ball valve.
- Filling plug with integrated non-spill vent.
- Lower handle for manual lifting operations.
- Puncture proof wheels.
- Front nozzle holder.
- Volume: 110 L.
- Dimensions (WxLxH): 460x440x1100 mm.
- Empty weight: 12 Kg.

ALLESTIMENTO:

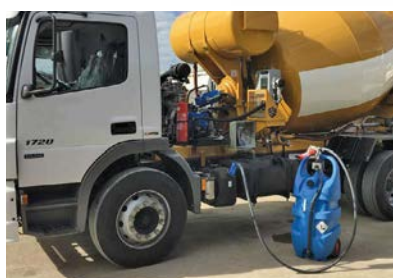
- Pompa rotativa manuale, contalitri digitale (optional) con pistola manuale in materiale plastico e 3 m di tubo in EPDM.
- Pompa a batteria 12 V o 24 V, portata 30 L/min, cavo con connettori da batteria, contalitri digitale (optional) con pistola manuale in materiale plastico oppure automatica e 3 m di tubo in EPDM.

OUTFITTING:

- Manual rotary vane pump for DEF with plastic manual nozzle, digital meter (optional) and 3 m of EPDM hose.
- Battery pump, 12 V or 24 V, flow rate 30 lpm, cable with battery clamps, digital meter (optional), manual or automatic nozzle, and 3 m of EPDM hose.

Codice prodotto / Product Code

E M	X	X	X	X
Modello Model Emilcaddy	Carburante Fuel A= AdBlue	Capacità Volume 55= 55 l 110= 110 l	Pompa Pump R= Rotativa AdBlue - Rotary AdBlue S= Batteria 12v o 24v AdBlue - Battery 12v o 24v AdBlue	Pistola Nozzle G= Manuale AdBlue - Manual AdBlue H= Automatica AdBlue - Automatic AdBlue



Emilcaddy® 55 - 110 CAR-SERVICE

IT Contenitore mobile in polietilene per trasporto ed erogazione di soluzioni a base di Urea.

EN Portable tank made in polyethylene for transport and delivery of DEF.



Chiave regolazione della portata
5-10 L/min
Flow rate 5-10 L/min
adjusting key



Contenitori in polietilene con pompa a batteria 12 o 24 V, portata 30 L/min, 4 m di cavo con connettori da batteria, pistola automatica ZVA idonea al rifornimento delle autovetture (con regolazione 5-10 L/min tramite chiavetta di regolazione in dotazione) e 3 m di tubo in EPDM.

Polyethylene container available in 55 or 110 liters, equipped with 12-24V battery pump, 30 l/min flow rate and 4 m cable with battery connectors, automatic nozzle specific for car refuelling (adjustable 5-10 l/min by a dedicated key), 3 m EPDM hose.

CARATTERISTICHE GENERALI:

- Maniglia superiore di presa e sollevamento.
- Predisposizione per fissaggio con fasce.
- Valvola a sfera di sicurezza.
- Tappo di carico con sfiato antisversamento.
- Maniglia inferiore per presa di sollevamento.
- Ruote antiforatura e piedini d'appoggio.
- Supporto porta pistola frontale.

MAIN FEATURES:

- Top handle for easy gripping and lifting.
- Integrated recesses for securing with ratchet lashing straps.
- Suction/drain safety ball valve.
- Filling plug with integrated non-spill vent.
- Lower handle for manual lifting operations.
- Puncture proof wheels and foot support.
- Front nozzle holder.



CAPACITÀ E DIMENSIONI:

EMILCADDY® 55 ADBLUE CAR-SERVICE

- Capacità: 55 L.
- Dimensioni: mm 460x360x900h.
- Peso a vuoto: 8 Kg.

VOLUME AND DIMENSIONS:

EMILCADDY® 55 ADBLUE CAR-SERVICE

- Capacity: 55 L.
- Dimensions: mm 460x360x900h.
- Empty weight: 8 Kg.

EMILCADDY® 110 ADBLUE CAR-SERVICE

- Capacità: 110 L.
- Dimensioni: mm 460x440x1100h.
- Peso a vuoto: 12 Kg.

EMILCADDY® 110 ADBLUE CAR-SERVICE

- Capacity: 110 L.
- Dimensions: mm 460x440x1100h.
- Empty weight: 12 Kg.

OPTIONAL:

- Contalitri digitale K24. (1)
- Batteria ricaricabile 12 o 24 V (con caricabatteria 12-24 V o 220 V). (2)
- Attacco rapido per IBC e fusti AdBlue®. (3)

OPTIONAL:

- Digital flow meter K24. (1)
- 12 o 24 V rechargeable battery (with 12-24 V or 24V battery charger). (2)
- Quick connector for AdBlue® /DEF drum and IBC container. (3)

Codice prodotto / Product Code

Non tutte le combinazioni sono disponibili
Not all combinations are available

EMACS	X	X	X
Modello Model	Capacità Volume	Pompa Pump	Pistola Nozzle
Emilcaddy Adblue Carservice	55= 55 l 110= 110 l	S= Batteria 12v o 24v AdBlue - Battery 12v o 24v AdBlue	Q= ZVA Adblue

